

Интервью с жителем Покотилово

Борковым Андрей Степанович.

Родился в Покотилово 13-12-1924, отец Борков Степан Игнатович, родился в Покотилово, умер то же здесь.

Вопрос: Что вы можете рассказать о событиях зимой 1942 года.

Барков:

Полицейские и немцы согнали всех евреев возле школы и убивали,

Кто упал, а кто стоял и их дальше убивали до вечера.

Вечером остались неубитые люди и им некуда была укрыться от холода – никто их не пускал к себе, тогда они ушли по своим домам и их убили на другой день. Страшно было.

Вопрос:

А кто расстреливал полицейские или немцы?

Барков:

Расстреливали и полиицейские и немцы. Все убили. Это было зимой 12 февраля 1942 года

Вопрос:

Помните ли Вы фамилии убитых?

Барков:

Нет не помню

Вопрос: расскажите кто были ваши родители, чем занимались

Барков:

Мои отец и мать родились в Покотилово, они были хозяевами на своей земле, выращивали урожаи сельскохозяйственных культур, имели домашний Скот. Когда в 1930 году стали проводить коллективизацию, у них все отобрали и выгнали на улицу. Я помню мне было 4 года, меня выгнали на снег и замерз и плакал, мою сестру держала мама. Отец возмутился, но его

репрессировали и отправили в Сибирь на 10 лет. Потом реабилитировали и вернули часть денег.

Вопрос:

Отправляли евреев в эвакуацию на восток страны перед оккупацией фашистов.

Барков:

Нет, никого не отправляли.

Меня отправили немцы в Германию на работы когда заняли село. Я там работал 2 года,

Когда нас освободили, пошел в Армию.

Вопрос: Вы получили начальное образование здесь?

Барков:

Я закончил школу здесь в Покотилво, раньше ее построили евреи и была приходская школа на 2 класса. В 1928 году стала семилетка, которую я окончил

Вопрос: Жили евреи в Покотилово после войны?

Барков:

После войны евреев не было, кроме 2 человек, которые вернулись с фронта Бройтман и Вилько.

Спасибо за интервью.

Записано на аудио диктофон 24 августа 2012 года

Михельсон Анатолий, Трегуб Александр

## Interview with local Pokotilov

Borkov Andrei Stepanovich.

Born in Pokotilovo 13.12.1924, father Borkov Stepan Ignatovich, born in Pokotilov0, died the same here.

Q: What can you tell us about the events of the winter of 1942.

Barkov:

The police and the Germans rounded up all the Jews around the school and killed, Who fell, and who was murdered and then to evening.

In the evening, people were not killed, and he was nowhere to hide from the cold - no they are not allowed to own, then they went to their homes and killed them for another day. It was terrible.

Question:

Who shot the police or the Germans?

Barkov:

Shot and Ukrainian police and Germans. All were killed. It was winter February 12, 1942

Question:

Do you remember the names of those killed?

Barkov:

No not remember

Q: Tell us who your parents were engaged in what

Barkov:

My father and mother were born in Pokotilov, they were masters of their own land, grew crops,

Cattle. When, in 1930 began to spend collectivization, they all expropriation and kicked out. I remember I was 4 years old, I was kicked out at the snow and cold

and crying, my sister kept mum. Father indignant, but his repressed and sent to Siberia for 10 years. Then rehabilitated and returned the money.

Question:

Sent to the evacuation of the Jews to the east of the country before the occupation of the Nazis.

Barkov:

No, no one was sent.

I was sent to Germany for the Germans work when occupied village. I worked there two years,

When we were released, I went to the Army.

Question: You got primary education here?

Barkov:

I graduated from school here in Pokotilvo, before it built the Jews and was a parochial school in the 2nd class. In 1928 was seven years, I graduated from

Q: Is Jews lived in Pokotilvo after the war?

Barkov:

After the war, Jews were not, except for two people who returned from the front Broitman and Wilke.

Thank you for the interview.

Recorded on an audio recorder August 24, 2012

Mikhelson Anatoliy, Tregub Alexander